

Стандарт ДОМАШНЕЙ КОШКИ / HOUSE CAT – HCL / HCS

Общее описание. Домашняя кошка – сильное, гармоничное, физически развитое животное. Так как домашние кошки не являются племенными животными, и самцы, и самки старше 10 месяцев должны быть кастрированы	General description: Housecat is a sturdy and harmoniously developed pet. Since housecats cannot be breeding cats both males and females should be castrated at the age of 10 months.
---	--

ОБЩИЙ БАЛАНС	30	GENERAL BALANCE
ГОЛОВА, ТЕЛО и КОНЕЧНОСТИ	20	HEAD, BODY, LEGS
ОКРАС и РИСУНОК, ЦВЕТ ГЛАЗ	5	COLOR/COAT, EYE COLOUR
ТЕМПЕРАМЕНТ	15	TEMPERAMENT
ГРУМИНГ	15	GROOMING
КОНДИЦИЯ	15	CONDITION
ИТОГО	100	TOTAL

ТИП: Допустим любой. Основным критерием при оценке является баланс. Конечности должны соответствовать формату тела	GENERAL TYPE: Any type will do. The main criterion when judging the cat is the balance. Legs should correlate with general body size.
ГОЛОВА: Пропорциональная по величине к телу. Не имеет четких стандартов формы и своими чертами может напоминать любую другую породу или комбинировать черты разных пород.	HEAD: Proportional to the body size. Has no strict shape standards and by its contours may resemble any other breed or combine features of different breeds.
УШИ: Постав и величина – любые, гармонирующие с формой и размером головы	EARS: Any size and placement will do, harmonious to the size and shape of the head.
ГЛАЗА: Форма, цвет и разрез – любые	EYES: Any shape, colour and size will do.
ТЕЛО: Строение: Развитое, мускулистое	BODY: Structure: Well developed and muscular
КОНЕЧНОСТИ: Крепкие, мускулистые ровные. Гармоничные по длине, толщине и по отношению к корпусу.	LEGS: Strong, muscular and straight. In proportion to the torso in length and thickness
ХВОСТ: Любой формы и длины, в пропорции к телу. Допускается деформация или отсутствие хвоста, если это не нарушает гармонию облика животного	TAIL: May be of any shape and length, in proportion to the body. Tail deformities or absence is admissible should it not distort the total harmony of the cat's appearance.
ШЕРСТЬ: Структура: Любой длины и текстуры, блестящая, ухоженная. Окрас: Допустим любой окрас. Для биколоров допустимо любое количество белого	COAT: Structure: May be of any length and texture, sparkling, well-groomed. Colour: Any colour will do. For bicolours any ratio of white spots are admissible.
ТЕМПЕРАМЕНТ: Спокойный, дружелюбный. Игривое и спокойное поведение должны быть оценены одинаково. Кошки-новички могут демонстрировать страх, но агрессия недопустима.	TEMPERAMENT: Calm, friendly. Playful and calm behavior should be judged equally. Cats newcomers may show some fear but aggressiveness is not acceptable.
КОНДИЦИЯ: Домашняя кошка должна быть ухоженной, упитанной, но не перекормленной. Шерсть и глаза – чистые и блестящие, уши и нос – чистые. Когти должны быть острижены, удаление когтей недопустимо	CONDITION: Housecat should be well cared, well fed, but not obese. Coat and eyes should be clean and shiny, ears and nose clean. Claws should be cut, declawing is prohibited.
ДОПОЛНЕНИЕ: Так как домашние кошки могут быть взяты с улицы или из приюта, допустимы незначительные физические недостатки. Крайне нежелательно присутствие на экспертизе животных с признаками инвалидности	ADDITIONS: Since housecats may be saved from the street or from a shelter, slight physical faults have no significance. It is strictly unwanted to show crippled cats.

НЕДОСТАТКИ	FAULTS
<ul style="list-style-type: none">• ожирение или истощение;• признаки, свидетельствующие о плохом уходе в настоящее время;• избыточный груминг.	<ul style="list-style-type: none">• Obese or starving cats• Cats with signs of a present mistreat• Cats with extra grooming
ДИСКВАЛИФИКАЦИЯ	DISQUALIFICATION
<ul style="list-style-type: none">• некастрированные животные старше 10 месяцев;• агрессивные животные;• животные с удалёнными когтями;• крашенные и стриженные животные (за исключением следов операций).	<ul style="list-style-type: none">• Not castrated cats older than 10 months;• Aggressive cats;• Declawed cats;• Dyed or trimmed cats (exceptions for surgical interventions are granted)